



## Beköszönő



**Égő-piros pipacsmezőt  
terít le a nyári hajnal,  
majd a ringó búzakaralászt  
is befesti színarannyal...**

*(Lupsánné Kovács Eta : Egy korty nyár)*

## Testületi hírek

Képviselőtestületünk a benyújtott árajánlatok alapján úgy döntött, hogy az Ifjúság utca és Hunyadi utca közti járdaszakaszon kialakítandó közvilágításra 406 eFt-ot biztosít. A tervezési feladatok már elkezdődtek, az engedélyek beszerzése után a kivitelezés is elindulhat.

Önkormányzatunk a XXVI. CÍMEA kupa támogatására 60 ezer Ft támogatást szavazott meg.

Önkormányzatunk szerződést kötött a Pannon TV-vel, így a települést érintő kiemelkedő eseményekről már a Pannon Tv és a Tolnatáj Tv adásaiból is értesülhetünk. Eddig 3 anyag került felvételre: 3D-s verseny, árvízvédelmi bemutató, halászléfőző verseny, melynek anyagai megtalálhatók honlapunkon is.

Önkormányzatunk árvízvédelmi bemutatót szervezett, melyre meghívtuk a Sásdi és a Komlói járás polgármestereit, és országgyűlési képviselőnk is. A bemutatót a Hidaskürtről és a Tallósról érkezett önkéntes tűzoltók tartották, akik a legmodernebb tömlős technikát mutatták be a jelenlévőknek. Ezzel a megoldással egy gátat kb. fél óra alatt lehet kiépíteni és az árvíz levonulása után nem keletkezik veszélyes hulladék. Hargitai János

képviselőnk a bemutató megtekintése után ígéretet tett arra, hogy erről az árvízvédelmi megoldásról tájékoztatja a Belügyminisztert.

Képviselőink döntöttek a civil szervezetek támogatásáról is. A döntés alapján a szervezetek az alábbi támogatást kapják:

BTSC százezer Ft, Internet plusz kilencvenezer Ft, Kolping család harmincezer Ft, Természetjárók harmincezer Ft, Nőklub hetvenezer Ft, Faluvédők kétszázezer Ft, Mozgáskorlátozottak Egyesülete harmincezer Ft, Nyugdíjasklub százhuszezer Ft, Hegyhát KSE százötvenezer Ft, Vöröskereszt helyi szervezete száznegyvenezer Ft.

Önkormányzatunk a katolikus templom kerítésének helyreállítási költségeiből 190.000 forintot átvállalt.

Önkormányzatunk az óvodának bútorokat biztosított 390.000 forint értékben, továbbá hozzájárult az óvoda külső homlokzatának felújításához is. Ez a munka 745.000 forintba fog kerülni.

## Tájékoztató

### FELHÍVÁS

Szeretnénk felhívni figyelmüket két olyan jelenségre, melyekkel gyakran találkoztunk az elmúlt időszakban.

Többször is előfordult, hogy bizonyos cégek, kft-k jelentkeznek családoknál és javasolják, hogy hívjanak meg a lakásukra rokonokat, ismerősöket egy tájékoztatóra, ahol a cég emberei mutatnak be méregdrága, de rendkívül hatásosnak beállított egészségmegőrző készülékeket. A korábbi árubemutatók mintájára szervezett összejövetelnek nagyon alkalmasak a résztvevők megtévesztésére. Vásárlásra is sor kerülhet, amellyel egyidőben szerződés aláírása is megtörténik. A szerződést nem olvassák el aláírás előtt, később derül ki, hogy **más van leírva**, mint amit szóban ismertettek. Emiatt legjobban elzárkózni az ilyen megkeresések elől.

Terjedőben van egy másik módszer is, amit felújítással, ill. gázszivárgást jelző készülék beépítésével kapcsolatban alkalmaznak. A cég képviselője megjelenik a fogyasztó lakásán, hogy felmérje a végzendő munkát. Egy kis területet ténylegesen fel is mérnek, majd a várható bekerülési összeg felét leszámlázzák felmérési díj címen. Ez nem előleg, még csak nem is foglaló, hanem az elvégzett munka díja, amit a fogyasztó akkor sem igényelhet vissza, ha eláll szerződéskötési szándékától. Egyben nyomatékkal hívjuk fel a fogyasztók figyelmét arra, hogy bármely alkalommal **egy szerződés aláírására csak akkor kerüljön sor, ha azt figyelmesen elolvasták és az mindenben megfelel a szóban elhangzottaknak** illetve igényüknek. Egy aláírt szerződés érvénytelenségére a bíróság is csak akkor tud eljárni, ha törvényteleniséget állapít meg.

### VÉRADÁS

**Augusztus 9-én**, csütörtökön 9-12 óráig ismét **véradás** lesz a helyi óvodában. Minden segítséget nyújtó embert szeretettel várnak a Vöröskereszt dolgozói.



A **REIKI** egy csodálatos Szeretetenergia. Az Univerzum ajándéka, mellyel többek között harmonizálni, nyugtatni lehet a testet, lelket és a vegetatív idegrendszert. Támogatja az immunrendszer működését, csillapítja a fájdalmat. Harmóniába hozza a segítséget kérőt, testi-lelki-szellemi szinten. Szeretettel várom hívásodat, ha nyitott vagy és szeretnéd megtapasztalnia a REIKI áldásos erejét.

Elérhetőségem: **06-30/458-77-06**

„A másokkal való törődés tesz emberré! Törődj többet másokkal! Légy emberebb ember!” (Matt Haig)

## Az óvoda hírei

### Májusi programjaink:

- 4-én: meghitt keretek között köszöntöttük az Édesanyákat
- 10-én: Templom kertbe látogattunk és megmértük a fák törzsét, majd fecskefészket keretünk a séta közben Madarak és Fák napja alkalmából
- 15-én: Pécsre látogattunk a Bóbita Bábszínházba, ahol a Terülj, Terülj asztalkám című mesejátékot tekinthettük meg.
- 18-án: Megválasztottuk a Pünkösdi királyt és királynét.
- 25-én: SZK. gyereknapi fagyit hozott az ovisoknak
- 29-én: Foci csapatunk ismét bizonyította Sásdon, hogy milyen ügyesek, sok gólt rúgtak és éremmel, focikupával távozhattak. Balázs bácsinak köszönjük a felkészítést!
- 31-én: Gyereknapi alkalmából ellátogattunk az Élménybirtokra, az egész napos, változatos program nagyon tetszett a gyerekeknek.



### Június

A hónap első napján Évzáró ünnepségünk keretein belül lezártuk a 2017/2018-as nevelési évünket, majd azt követően a Ballagó műsorunkon 6 nagycsoportos óvodásunktól szomorúan, de reménykedve búcsúztunk, sok sikert kívánva nekik az iskolai évekhez.

### Köszönjük:

- Balázs bácsinak a futó biciklit és ruhákat
- Kertész Jani bácsinak a halakat az akváriumba
- Mázsár Fehér Rékának a felajánlást
- Márkvár Ernőnek és Siklódi Tibornak/Magnet Kft/ a labdatárolót és kampókat
- Lidi néninek a salátát
- Judit néninek a bodzaszörpöt, cseresznyét, Istvánnak a segítségét
- Simmes Annának a német nyelvű könyveket és plüsoket
- Bogyai Norbinak a jack-jack kábelt
- Lovas Krisztának a ruhákat
- Dobrovodszky Klári néninek a projektor állványt
- Takács Kolos anyukájának a cseresznyét
- Maisch Norbinak a csoportképeket
- BNNÖ támogatását a gyereknapi kirándulásra
- Sterner Péternek a segítséget a zenével kapcsolatban

Ebben a nevelési évben is nagyon sokan támogatták óvodánkat, hogy a gyerekeknek minél barátságosabb környezetet és élményekben gazdag programokat tudjunk biztosítani.

**NAGYON SZÉPEN KÖSZÖNJÜK! KÍVÁNUNK SZÉP NYARAT MINDENKINEK!**



# Falunap Bikalon 2018. 08. 17- 18.

**2018.08.17. Péntek**

20.00-tól V2 Raiders

21.30-tól Rudán Joe Band



**2018.08.18. Szombat**

9.00-tól Foci

12.00-13.30 Ebéd



13.30-14.00 Motoros bemutató

14.00-14.30 Battle of Nations (lovagi bemutató)

14.30-15.00 Óvodások és iskolások előadása

15.00-15.30 New Generation hip-hop tánc csoport

15.30-16.20 Márió a harmónikás

16.20-17.00 Csordás Tibor énekel

17.00-17.20 Franciska tánc együttes

17.20-17.50 Oriental Fusionett hastánc

21.00-tól Bál a MR. Duó zenekarral

Bognár-Pap Franciska festménykiállítása

Kürtösfalva Parkban egész nap.



Ugrálóvár, népi játékok, arcfestés

Plusz ebédjegy vásárolható a Nonprofit irodában 300Ft-os áron.

A programváltoztatás jogát fenntartjuk!







# RUDÁN JOE BAND

Időpont:  
**2018. augusztus 17. 21:30**

Helyszín: **Bikali Park**

Előzenekar: **20 órától**  
**V2 RAIDERS BAND**

*A BELÉPÉS  
DÍJTALAN*



## **Koncert**

Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt!

## PUCHNER BIRTOK RENDEZVÉNYNAPTÁR



## BIKALI 2018 NYÁRI FESZTIVÁL

**EXPERIDANCE PRODUCTION: NOSTRADAMUS – VILÁGOK VÁNDORA**

2018. augusztus 4. 20 óra

Az előadás igazi örömjáték, amely az ExperiDance-repertoár leglátványosabb koreográfiáit csavarja meg úgy, hogy egy nagy időutazássá válik országokon és korokon át, Nostradamus vezetésével, a kacér feleséggel, a néma bűvésszel, és a stréber mitugrász tanítvánnyal.

Jegyár: 4.000 Ft/fő

Gyerekeknek kedvezmény!

**EDDA MŰVEK KONCERT**

2018. augusztus 11. 19:30

Öveket becsatolni! Az EDDA MŰVEK egy igazi rock koncerttel robbantja fel a színpadot! A megfelelő hangulatról a Pataky Művek előzenekar gondoskodik.

Jegyár: 3.500 Ft/fő

**AZ ÉLMÉNYBIRTOK SAJÁT, KIEMELT PRODUKCIÓJA:****KINIZSI – A LEGENDA ÉLETRE KEL**

2018. augusztus 18., 25. 20 óra

Látványos családi mese küzdelemről, barátságról, szerelemről két felvonásban az Élmenybirtok színészeinek és lovasainak, valamint meglepetés sztárvendégeinek előadásában.

Jegyár: 3.200 Ft/fő

Gyerekeknek kedvezmény!

A jegyek megrendelésére minden előadás vagy koncert előtt péntek 18:00-ig van lehetőség.

A programváltoztatás jogát fenntartjuk!

Részletes információk: [www.elmenybirtok.hu](http://www.elmenybirtok.hu)

Jegyrendelés: +36 72 459 546, 547



## Egyházi hírek

## KATOLIKUS EGYHÁZ

Szentmisék:

vasárnap: 11:15  
 szerda: 17:00  
 minden 2. csütörtök : 17:00

## Elérhetőségek:

Csibi Imre plébános:  
 06-30-322-0690

Studer Zsófia:  
 06-30-358-7564

A csütörtöki szentmise után felnőtt katekézis Csibi Imre atyával. Szeretettel várunk minden érdeklődőt!

## EVANGÉLIKUS EGYHÁZ

Istentisztelet:

A hónap 1. vasárnap: 14 órakor  
 A hónap 3. vasárnap: 11 órakor

## Elérhetőségek:

Koskai Erzsébet lelkész:  
 459-092,  
 06-30-587-4610

## Anyakönyvi hírek

**Id. Szloboda András halálának 7. évfordulójára**

"Ha egy könnycsepp gördül végig arcunkon azért, mert szeretünk és hiányzol nagyon.

Bennünk él egy arc, egy végtelen szeretet, amit Tőlünk soha, senki el nem vehet."

Soha el nem múló fájdalommal emlékeznek:

id. Szloboda Andrásné, szerető felesége; gyerekei, menyei, unokái, dédunokái

Szívből gratulálunk Koskai Erzsébet evangélikus lelkésznek az "Év lelkésze" elismeréshez!

## Koskai Erzsébet

*Az év lelkésze  
 2018*



1957-ben született Kiskőrösön, négygyermekes család legidősebb gyermekeként. A kiskőrösi gyülekezetben nőtt fel, innen került az Evangélikus Teológiai Akadémiára, ahol 1981-ben végzett. Első szolgálati helyére, Egyházaskozárra került gyülekezeti munkatársként. Eközben 1983–84-ben Finnországban járt ösztöndíjasként. Itteni kapcsolatait mai napig ápolja. 1986-ban a budavári templomban avatták lelkésszé többekkel együtt, majd ezt követően iktatták be az egyházaskozári gyülekezet lelkészi hivatalába. A gyülekezet hagyományai alapján német nyelven is szolgált, és teszi ezt a mai napig.

Nemcsak a gyülekezet keretén belül elkötelezett mozgatórugója a hagyományok ápolásának, hanem a helyi Német Nemzetiségi Egyesület elnöki tisztét is huszonöt éve betölti. A falu életében is aktív, hiszen a község alpolgármestere jelenleg is. A német nemzetiségű gyülekezet kultúráját, szokásait igyekezett ápolni, megőrizni. Az egyházmegyében is aktív szolgálatot végez, több mint huszonöt éve a Gusztáv Adolf Segélyszolgálat felelőse, többször töltötte be az espereshelyettesi tisztséget is. Akik ismerik, a mindig mosolygós, vidám, Krisztus-hitű lelkészt látják benne.

## KÖZÉRDEKŰ TELEFONSZÁMOK

MENTŐ: 104,

TŰZOLTÓ: 105, RENDŐRSÉG: 107

### ORVOSI RENDELŐ BIKAL

H.,K.,CS.,P., : 8:00-11:30

Sze.: 13:00-16:30 459-217

### FOGORVOSI RENDELŐ MÁGOCS

Dr. Vass Edit bejelentkezés: 451-114

### ORVOSI ÜGYELET

dombóvári kórház: 06-74-461-198

H.,K.,Sz.,Cs.: 16-tól másnap 8 óráig.

Ünnepeken a hétfégi rend szerint.

Gyermek ügyelet: 06-74-564-086

munkaszüneti napokon 8 - 16 óráig.

### CSALÁDSEGÍTŐ SZOLGÁLAT

Kemsei Klaudia, Sparasné Póth Mariann

szerda 13-14:30 Polg. Hiv.: 389-163

### KÖRZETI MEGBIZOTT RENDŐR

Müller György szolgálati tel.: 06-30-218-4806

Komló: 582-440

### SZOCIÁLIS ÉTKEZTETÉS BIKALON

Piszkor Istvánné, Gyöngyi 06-30-231-3985

### POSTA BIKAL 459-210

OKMÁNYIRODA KOMLÓ Városháza tér 3.

584-013

### VÍZ HIBABEJELENTÉS (0-24)

06-30-468-2566

ÜGYINTÉZÉS Szászvár Május 1 tér 1. 389-064

EON ÁRAM- HIBABEJELEN.: 06-80-205-020

EON GÁZ- HIBABEJELEN.: 06-80-424-242

KÖZVILÁGÍTÁS: 559-006, 06-30-748-1581

### MUNKAÜGYI KÖZPONT

Mágocs Művelődési Ház

minden hónap első keddjén

8 - 12 óra között

### FÖLDHIVATAL KOMLÓ

Berek u. 3. Tel.: 483-110

### KÉMÉNYSEPRÉS

1818/ 9menü/ 1pont

### ÉPÍTÉSÜGYI HATÓSÁG

Komló, Városháza tér 3.

telefon: 584-000

ügyfélfogadás: hétfő, szerda 8:00-16:00

### FALUGAZDÁSZ Nemes Balázs

06-30-329-2881 Ügyfélfogadás:

kedd, 10:00-11:00 IKSZT Bikal

### A komlói JÁRÁSI HIVATAL

bikali ügyfélszolgálat

Ügyfélfogadási idő: kedd 8:35-9:30

## A BIKAL NONPROFIT KFT SZOLGÁLTATÁSAI

### szennyvízszippantás:

(ezek az árak csak Bikalon érvényesek)

lakossági: 3.300Ft, közületi: 16.370Ft

(bankszámlaszám: 11746043-21439865-000000000)

### Gázcsere: 4.350Ft

(kérésre nyugdíjasoknak és rokkantaknak házhoz  
visszük)

jármű bérleti díjak: utánfutó: 2.200Ft/nap

sörpad garnitúra bérleti díj:

1 garnitúra (2 pad, 1 asztal) 500Ft/nap

### ÜGYFÉLFOGADÁS:

Munkanapokon: 8:00-12:00 Tel.: 559-006

## GUMISZERELÉST, CENTÍROZÁST ÉS DEFEKTJAVÍTÁST VÁLLALOK SZÁMÍTÓGÉPES MOTOR-DIAGNOSZTIKA!!

Kübler István, autószerelő

Bikal Ifjúság utca 37. **TEL.:06-30-621-0752**

## **Tiny Aprócikk Bolt**

Kapható cikkek: háztartási termék, ajándék áru, játék, művirág, vegyi áru, háztartási papír, papír-írószer, csomagoló papírok, hobbiállat eledel és felszerelés, ruházat -cipő -rövidáru, szerszámok, festékek, zár-vasalat -kötőelem, édesség, egyéb szezonális termékek.

Névre szóló egyedi fa termékek rendelhetők.

Bikal, Rákóczi u. 8.

Tel.: 06-30-947-7479

## **BIKALI BOLTOK**

**Vegyesbolt - Hild Gáspárné 459-374**

**Tiny Aprócikkbolt Kiss Tiborné 06-30-947-7479**

**Ifjúság Presszó Wieder Csaba 06-30-901-6906**

## IKSZT E- MAGYARORSZÁG:

AZ ÖNKORMÁNYZAT TETŐTERÉBEN

H., K., Sz.,Cs: 12:30-16:00 P.: 8:00-12:00

## Könyvtár

**Kedd - Péntek : 12:30-16:30**

**Szombat: 12:30-16:30**



Bikal Község Önkormányzatának havonta megjelenő információs kiadványa. A megjelentetni kívánt híreket, hirdetéseket, közérdekű információkat, az újsággal kapcsolatos észrevételeiket a következő e-mailcímre várjuk:

bikaliujsg@freemail.hu - **anyagleadási határidő: szeptember 10.**

Megjelenik 300 példányban - a lap ingyenes. Szerkesztő: IKSZT Nyomtatás: Basámi Kft. Dombóvár

A megjelenő cikkek tartalmáért a kiadó nem vállal felelősséget!